

Определение на председателя на Първоинстанционния съд от 23 януари 2009 г. — Pannon Нбегѳмї/Комисия на Европейските общности

(Дело T-352/08 R)

(Обезпечително производство — Държавни помощи — Решение на Комисията, с което се обявява за несъвместимостта с общия пазар помощта, предоставена от Република Унгария на някои производители на електрическа енергия под формата на споразумения за закупуване на електрическа енергия — Молба за спиране на изпълнението — Липса на неотложност — Претегляне на интереси)

(2009/C 82/44)

Език на производството: унгарски

Страни

Жалбоподател: Pannon Нбегѳмї Energiatermelő, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt. (Pannon Нбегѳмї Zrt.) (Pécs, Унгария) (представители: M. Kohlrusz, P. Simon и G. Ormai, avocats)

Ответник: Комисия на Европейските общности (представители: C. Giolito и K. Talabér-Ritz)

Предмет

Молба за спиране на изпълнението на член 2 от Решение С (2008)2223 окончателен на Комисията от 4 юни 2008 г. относно държавна помощ, предоставена от Република Унгария под формата на споразумения за закупуване на електрическа енергия.

Диспозитив

- 1) Отхвърля молбата за допускане на обезпечение.
- 2) Не се произнася по съдебните разноски.

Определение на председателя на Първоинстанционния съд от 23 януари 2009 г. — Unity OSG FZE/Съвет и EUPOL Афганистан

(Дело T-511/08 R) ⁽¹⁾

(Обезпечително производство — Обществени поръчки — Отхвърляне на оферта — Молба за спиране на изпълнението — Загуба на възможност — Липса на неотложност)

(2009/C 82/45)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Unity OSG FZE (Sharjah, Обединени арабски емирства) (представители: C. Vyant и J. McEwen, solicitors)

⁽¹⁾ ОВ С 32, 7.2.2009 г.

Ответници: Съвет на Европейския съюз (представители: G. Marhic и A. Vitro); и Полицейска мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUPOL Афганистан) (Кабул, Афганистан)

Предмет

Молба за спиране на изпълнението на решение, прието от EUPOL Афганистан във връзка с покана за представяне на оферти, с което е отхвърлена офертата на жалбоподателя и е възложена на друг оферент поръчката за доставка на охранителни услуги и на услуги за лична защита в Афганистан.

Диспозитив

- 1) Отхвърля молбата за спиране на изпълнението.
- 2) Председателят на Първоинстанционния съд не се произнася по съдебните разноски.

Жалба, подадена на 3 октомври 2008 г. — CISAC/Комисия

(Дело T-442/08)

(2009/C 82/46)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) (Neuilly-sur-Seine, Франция) (представители: J.-F. Bellis и K. Van Hove, lawyers)

Ответник: Комисия на Европейските общности

Искания на жалбоподателя

- да се отмени член 3 от Решение на Комисията от 16 юли 2008 г. относно производство по член 81 ЕО и член 53 ЕИП (Преписка COMP/C2/38.698 — CISAC), и
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

С жалбата си жалбоподателят иска по реда на член 230 ЕО отмяна на член 3 от Решение на Комисията от 16 юли 2008 г. (Преписка COMP/C2/38.698 — CISAC), с което се установява, че 24 от установените в ЕИП дружества, членове на CISAC, са предприели съгласувана практика в нарушение на член 81 ЕО и на член 53 ЕИП „чрез координиране на териториалното приложение на взаимно предоставените пълномощни за реципрочно представителство, по начин, който ограничава лиценза до националната територия за всяко от дружествата за колективно управление на авторски права“.